

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH HÒA BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /UBND-NVK

Hòa Bình, ngày tháng 8 năm 2024

V/v góp ý dự thảo hồ sơ
dự án Luật Dẫn độ

Kính gửi: Cục pháp chế và cải cách hành chính, tư pháp - Bộ Công an

Ủy ban nhân dân tỉnh Hòa Bình nhận được Công văn số 2691/BCA-V03, ngày 09/8/2024 của Bộ Công an về việc đề nghị tham gia ý kiến vào dự thảo hồ sơ dự án Luật Dẫn độ. Sau khi nghiên cứu, Ủy ban nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia một số ý kiến như sau:

1. Tại khoản 2 Điều... Giải thích từ ngữ quy định: “Người bị yêu cầu dẫn độ theo quy định của Luật này là người bị buộc tội mà Bộ luật Hình sự Việt Nam và pháp luật hình sự của nước yêu cầu quy định hình phạt tù có thời hạn từ một năm trở lên, tù chung thân hoặc tử hình hoặc đã bị Toà án của nước yêu cầu tuyên phạt án tù mà thời hạn chấp hành hình phạt tù còn lại ít nhất sáu tháng hoặc người khác theo quy định của điều ước quốc tế mà Việt Nam ký kết hoặc tham gia”.

Do vậy, tại khoản 1 Điều... **Từ chối dẫn độ cho nước ngoài**, đề nghị cơ quan soạn thảo bổ sung trường hợp: Người bị yêu cầu dẫn độ có hành vi phạm tội mà Bộ luật Hình sự Việt Nam và pháp luật hình sự của nước yêu cầu quy định hình phạt tù có thời hạn dưới một năm hoặc đã bị Toà án của nước yêu cầu tuyên phạt án tù mà thời hạn chấp hành hình phạt tù còn lại dưới sáu tháng.

2. Tại khoản 3 Điều... Tiếp nhận, kiểm tra hồ sơ yêu cầu dẫn độ quy định: “Sau khi kiểm tra hồ sơ yêu cầu dẫn độ nếu thấy đầy đủ, hợp lệ, Bộ Công an lập **công hàm**...”. Tuy nhiên, Công hàm là văn kiện ngoại giao của Chính phủ hoặc của Bộ Ngoại giao, như vậy cần thay thế cụm từ “Công hàm” bằng một cụm từ khác cho phù hợp hơn.

3. Đề nghị sửa tên điều “Điều... Tiếp nhận, áp giải dẫn độ” thành “Điều... Tiếp nhận, áp giải người bị yêu cầu dẫn độ”.

Trên đây là ý kiến của Ủy ban nhân dân tỉnh Hòa Bình đối với dự thảo hồ sơ dự án Luật Dẫn độ, kính gửi Cục pháp chế và cải cách hành chính, tư pháp - Bộ Công an nghiên cứu, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Chủ tịch, các Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- Công an tỉnh;
- Chánh VP, Phó CVP/UBND tỉnh;
- Lưu: VT, NVK (BC).

CHỦ TỊCH

Bùi Văn Khánh